



MARY MACKILLOP CATHOLIC COLLEGE

Friday 6 April 2018

Dear Parents/ Carers of Year 10 students,

We are writing to you with some important information about **HSC Minimum Standards**. All students sitting for the HSC from 2020 onwards will need to show that they have met basic standards in reading, writing and numeracy.

Students in Year 10 will have to sit for online tests in one or more areas if they did not achieve Band 8 or above in one or more of the 2017 Year 9 NAPLAN reading writing or numeracy tests. These tests can be taken at different times throughout this year, in Year 11, 12 or after the HSC.

The college will indicate to students when it is most timely for them to sit for the tests. The first test period will be from Wednesday 13/6/18 to Thursday 14/6/18. Students will be notified via email if they are sitting for one or more of the tests. These students will also complete a Practice Online Test prior to the test days.


There will be a second testing period for students in late Term 4. If students need to sit for this test they will be notified via email by the college.

Attached is important information from the NSW Education Standards Authority. For more information about the online tests and what they involve, visit the NESA website:
educationstandards.nsw.edu.au/HSCminimumstandard

Yours sincerely,



Ms Gilda Pussich
Principal



Mrs Maria Thomson
Coordinator of Literacy

February 2018 update

Dear Parent or Caregiver

Re: HSC minimum standard update for Year 10 parents

The NSW government is committed to requiring students to demonstrate a minimum standard of literacy and numeracy to receive the HSC from 2020, because these skills are needed for success in life after school.

There will be multiple opportunities for your child to show they meet the HSC minimum standard by passing online tests of basic reading, writing and numeracy skills. These tests can be taken when your child is ready – be that this year, in Year 11 or 12 or after the HSC. The first minimum standard online test period opened yesterday.

From this year, Year 9 NAPLAN tests will no longer be an early way for students to demonstrate the standard.

This change has been made to ensure NAPLAN remains focussed on its original diagnostic purpose and reduce unnecessary stress on young people.

Please be assured that **if your child achieved Band 8s or above in one or more of the 2017 Year 9 NAPLAN reading, writing or numeracy tests, they are recognised as having met the HSC minimum standard in that area/s and will not need to sit the corresponding online test/s.**

For more information, and flyers about the online tests and what they involve, visit the NESA website: educationstandards.nsw.edu.au/HSCminimumstandard

Yours sincerely

David de Carvalho
NESA Chief Executive Officer

FACT SHEET

HSC minimum standard

Literacy and numeracy skills are essential for success in life after school. This is why a minimum standard of literacy and numeracy is required to receive the Higher School Certificate from 2020.

Students show they meet the HSC minimum standard by passing online tests of basic reading, writing and numeracy skills needed for everyday tasks.

Students master skills at different rates so there are multiple opportunities available to pass the minimum standard online tests, from Year 10 until a few years after Year 12.

Year 9 NAPLAN tests are no longer used as an early way for students to demonstrate the standard. However, students who achieved a Band 8 or above in a 2017 Year 9 NAPLAN reading, writing or numeracy test are recognised as having met the HSC minimum standard in that particular area and will not need to sit the corresponding online test. If they did not achieve a Band 8 in any one of the NAPLAN tests, they will need to sit the online test for that area.

What does meeting the HSC minimum standard mean?

Meeting the HSC minimum standard of literacy and numeracy means your child has the basic reading, writing and maths skills needed for everyday tasks such as:

- following safety instructions in equipment manuals
- understanding a mobile phone plan
- writing a job application
- creating a personal weekly budget.

How will my child meet the standard?

Your child will show they meet the standard by passing online tests of basic reading, writing and numeracy skills:

- Minimum Standard Reading Test – 45 multiple choice questions
- Minimum Standard Numeracy Test – 45 multiple choice questions
- Minimum Standard Writing Test – up to a 500-word response to one question based on a visual or text prompt.

Your child decides with their teachers when the time is right for them to take each test, and they don't have to sit or pass all tests at once. After passing an online test, they don't have to sit it again.

Your child's school enrolls them in the tests.

The tests will be available on the following school days:

- Term 1: 19 February to 23 March 2018
- Term 2: 21 May to 22 June 2018
- Term 3: 13 August to 14 September 2018
- Term 4: 5 November to 7 December 2018.

After your child completes an online test, your school and child will receive a results report indicating, for each area, whether they have reached the HSC minimum standard or need to sit the test again.

Disability provisions and exemptions

Some students with disabilities will be eligible for extra provisions for the minimum standard online tests, or an exemption from the HSC minimum standard requirement. Your child should enquire with their teacher if they think they are eligible for extra provisions.

Support for my child

Students learn and develop literacy and numeracy skills from Kindergarten to Year 12 through quality teaching of the NSW curriculum.

Teachers and schools know their students best, and will provide additional support if your child is identified to be at risk of not meeting the HSC minimum standard of literacy and numeracy by Year 12.

Further literacy and numeracy resources, as well as sample online test questions, answers and practice tests, are available on the NESA website.

What if my child doesn't pass the tests by Year 12?

Your child will have many opportunities to meet the HSC minimum standard, including after they leave school. Importantly, students do not need to meet the HSC minimum standard to:

- study HSC courses
- sit HSC exams
- receive HSC results
- receive an ATAR
- receive a Record of School Achievement.

Further information

For further information on the HSC minimum standard and the online tests, visit:

<https://educationstandards.nsw.edu.au/HSCminimumstandard>

نشرة حقائق

حدّ المستوى الأدنى لـ HSC

إن مهارات القراءة والكتابة والحساب ضرورية جدًا للنجاح في الحياة بعد المدرسة. وهذا هو سبب فرض تحقيق حدّ مستوى أدنى في القراءة والكتابة والحساب للحصول على شهادة المدرسة الثانوية اعتبارًا من عام 2020.

يثبت الطلاب أنهم يحققون حدّ المستوى الأدنى لـ HSC عن طريق اجتياز اختبارات عبر الإنترنت في المهارات الأساسية للقراءة والكتابة والحساب التي يحتاجون إليها لمهامهم اليومية.

يتعلّم الطلاب المهارات بوتيرات مختلفة، لذلك تتوفر فرص عديدة لاجتياز اختبارات حدّ المستوى الأدنى عبر الإنترنت، وذلك من صف السنة 10 إلى عدة سنوات بعد صف السنة 12.

وقد توقّف استخدام اختبارات NAPLAN لصف السنة 9 كطريقة مبكرة لكي يثبت الطلاب مستواهم. إلا أنه يُعترف بأن الطلاب الذين حقّقوا الزمرة 8 (Band 8) أو أعلى في اختبار NAPLAN لصف السنة 9 في القراءة أو الكتابة أو الحساب في عام 2017 قد حقّقوا حدّ المستوى الأدنى لـ HSC في المادة المعنية ولن يكون عليهم إجراء الاختبار الخاص بتلك المادة عبر الإنترنت. أما إذا لم يكونوا قد حقّقوا الزمرة 8 في أي من اختبارات NAPLAN فسيكون عليهم إجراء الاختبار الخاص بتلك المادة.

ما هو معنى تحقيق حدّ المستوى الأدنى لـ HSC؟

يعني تحقيق حدّ المستوى الأدنى لـ HSC في القراءة والكتابة والحساب أن طفلك يتمتع بمهارات القراءة والكتابة والحساب التي يحتاج إليها في مهامه اليومية مثل ما يلي:

- اتباع تعليمات السلامة في منشورات معدات
- فهم خطة هاتف محمول
- كتابة طلب عمل
- إعداد ميزانية أسبوعية شخصية.

كيف سيحقّق طفلي المستوى؟

سيبين طفلك أنه استوفى المستوى عن طريق اجتياز اختبارات عبر الإنترنت في المهارات الأساسية للقراءة والكتابة والحساب:

- اختبار حدّ المستوى الأدنى في القراءة - 45 سؤالاً متعدد الخيارات
- اختبار حدّ المستوى الأدنى في الحساب - 45 سؤالاً متعدد الخيارات
- اختبار حدّ المستوى الأدنى في الكتابة - جواب على سؤال واحد لغاية 500 كلمة على أساس إعطاء الطالب مساعدات بصرية أو نصية.

يقرّر طفلك مع معلّمه متى يكون الوقت مناسبًا له لإجراء كلٍ من هذه الاختبارات، وليس عليه أن يجري أو يجتاز كل الاختبارات دفعة واحدة. وبعد اجتيازه أحد الاختبارات عبر الإنترنت لن يكون عليه إجراؤه مرة أخرى.

تقوم مدرسة طفلك بتسجيله لإجراء الاختبارات.

سيكون بالإمكان إجراء الاختبارات في الأيام المدرسية التالية:

- الفصل 1: 19 شباط/فبراير إلى 23 آذار/مارس 2018
- الفصل 2: 21 أيار/مايو إلى 22 حزيران/يونيو 2018
- الفصل 3: 13 آب/أغسطس إلى 14 أيلول/سبتمبر 2018
- الفصل 4: 5 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 7 كانون الأول/ديسمبر 2018.

بعد إكمال طفلك أحد الاختبارات عبر الإنترنت، سيتلقى هو والمدرسة تقريرًا بالنتائج يشير في ما يتعلق بكل مادة إلى ما إذا كان قد بلغ حد المستوى الأدنى لـ HSC أو ما إذا كان بحاجة إلى إجراء ذلك الاختبار مرة أخرى.

نصوص وإعفاءات خاصة بالمعوقين

سيكون بعض الطلاب المعوقين مؤهلين لنصوص إضافية في ما يتعلق باختبارات حد المستوى الأدنى عبر الإنترنت أو لإعفاء من شرط حد المستوى الأدنى لـ HSC. على طفلك أن يستفسر من معلمه إذا كان يعتقد أنه مؤهل لنصوص إضافية.

دعم متوافر لطفلي

يتعلم الطلاب وينمون مهارات القراءة والكتابة والحساب من صف الروضة إلى صف السنة 12 عن طريق تلقينهم التعليم الجيد لمنهاج نيو ساوث ويلز الدراسي.

يعرف المعلمون والمدارس طلابهم أفضل من أي شخص آخر، وهم سيقدمون له دعماً إضافياً إذا تبين لهم أنه قد لا يستطيع تحقيق حد المستوى الأدنى لـ HSC في القراءة والكتابة والحساب بوصوله إلى صف السنة 12.

تتوافر في موقع NESA الإلكتروني موارد إضافية خاصة بالقراءة والكتابة والحساب، وكذلك عتبات من أسئلة الاختبارات عبر الإنترنت وأجوبتها واختبارات للتمرّن عليها.

ماذا يحصل إذا لم يستطيع طفلي اجتياز الاختبارات بنهاية صف السنة 12؟

ستكون أمام طفلك فرص عديدة لتحقيق حد المستوى الأدنى لـ HSC، بما في ذلك فرص بعد تركه المدرسة. والمهم أنه ليس على الطلاب تحقيق حد المستوى الأدنى لـ HSC لكي:

- يدرسوا مواضيع HSC
- يخضعوا لامتحانات HSC
- يحصلوا على نتائج HSC
- يتلقوا ATAR
- يحصلوا على سجل بالإنجاز المدرسي.

مزيد من المعلومات

للاطلاع على مزيد من المعلومات عن حد المستوى الأدنى لـ HSC والاختبارات عبر الإنترنت، زُر الموقع الإلكتروني:

<https://educationstandards.nsw.edu.au/HSCminimumstandard>

TỜ THÔNG TIN

Tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC

Kỹ năng đọc viết và tính toán rất cần thiết để được thành công trong cuộc sống sau khi rời trường. Đây là lý do khiến kể từ năm 2020, học sinh cần đạt được một tiêu chuẩn tối thiểu về đọc viết và tính toán để được cấp Bằng Tốt nghiệp Trung học (Higher School Certificate - HSC).

Học sinh chứng tỏ đã đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC bằng cách thi đậu các bài thi trực tuyến về kỹ năng đọc, viết và tính toán cơ bản cần thiết cho các công việc hàng ngày.

Học sinh nắm vững các kỹ năng theo các mức độ khác nhau, do đó các em có nhiều cơ hội để thi đậu các bài thi trực tuyến về tiêu chuẩn tối thiểu, kể từ Lớp 10 cho đến vài năm sau khi học xong Lớp 12.

Các bài thi NAPLAN ở Lớp 9 không còn được dùng để học sinh chứng tỏ đạt được tiêu chuẩn sớm nữa. Tuy nhiên, nếu học sinh đã đạt được từ Băng 8 (Band 8) trở lên trong các bài thi NAPLAN Lớp 9 trong năm 2017 về đọc, viết và làm toán thì em được coi là đã đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC trong môn học đó và em sẽ không cần phải làm bài thi trực tuyến liên quan nữa. Nếu không đạt được Băng 8 trong các bài thi NAPLAN thì em sẽ cần làm bài thi trực tuyến cho môn học đó.

Đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC có nghĩa là gì?

Đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC về đọc viết và tính toán có nghĩa là con quý vị có các kỹ năng căn bản về đọc, viết và tính toán cần cho các công việc hàng ngày như:

- làm theo các hướng dẫn về an toàn trong một tập sách chỉ dẫn sử dụng dụng cụ
- hiểu các điều khoản sử dụng điện thoại di động
- viết đơn xin việc
- soạn ra một bản ngân sách cá nhân hàng tuần.

Con tôi làm sao để đạt được tiêu chuẩn?

Con quý vị sẽ chứng tỏ đã đạt được tiêu chuẩn bằng cách thi đậu các bài thi trực tuyến về kỹ năng đọc, viết và tính toán cơ bản:

- Bài Kiểm tra Tiêu chuẩn Tối thiểu về Đọc - 45 câu hỏi trắc nghiệm
- Bài Kiểm tra Tiêu chuẩn Tối thiểu về Tính toán - 45 câu hỏi trắc nghiệm
- Bài Kiểm tra Tiêu chuẩn Tối thiểu về Viết – bài viết tối đa 500 từ để trả lời cho một câu hỏi dựa trên hình ảnh hoặc chữ viết.

Con quý vị cùng với giáo sư quyết định khi nào là lúc thích hợp để em làm mỗi bài thi, và em không cần phải thi hoặc thi đậu tất cả các bài thi vào cùng một lúc. Sau khi thi đậu một bài thi trực tuyến thì em không cần phải thi lại bài này.

Trường của con quý vị ghi tên cho em làm các bài thi.

Các bài thi sẽ có vào những ngày đi học sau đây:

- Học kỳ 1: 19 tháng Hai đến 23 tháng Ba năm 2018
- Học kỳ 2: 21 tháng Năm đến 22 tháng Sáu năm 2018
- Học kỳ 3: 13 tháng Tám đến 14 tháng Chín năm 2018
- Học kỳ 4: 5 tháng Mười Một đến 7 tháng Mười Hai năm 2018.

Sau khi đã làm xong bài thi trực tuyến, con quý vị và nhà trường sẽ nhận được báo cáo kết quả, cho biết trong mỗi môn học thì em đã đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC chưa, hoặc cần phải thi lại môn này.

Các điều khoản và miễn giảm cho học sinh khuyết tật

Một số học sinh bị khuyết tật sẽ hội đủ điều kiện để được hưởng các điều khoản phụ trội trong các bài thi trực tuyến về tiêu chuẩn tối thiểu, hoặc được miễn các yêu cầu về tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC. Con quý vị nên hỏi giáo sư nếu em nghĩ là mình hội đủ điều kiện để được hưởng các điều khoản phụ trội.

Hỗ trợ cho con tôi

Học sinh học và phát triển các kỹ năng về đọc viết và tính toán từ Mẫu giáo đến Lớp 12 thông qua việc giảng dạy có chất lượng tốt của chương trình giảng dạy tại tiểu bang NSW.

Các giáo sư và nhà trường biết rõ nhất về các học sinh, và sẽ hỗ trợ thêm nếu con quý vị được nhận ra là có nguy cơ không đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC về đọc viết và tính toán khi học tới Lớp 12.

Trang mạng NESA có thêm các tài liệu về đọc viết và tính toán cũng như các mẫu câu hỏi thi trực tuyến, các câu trả lời và các bài thi thử.

Nếu tới Lớp 12 mà con tôi không thi đậu các bài thi thì sao?

Con quý vị sẽ có nhiều cơ hội để đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC, kể cả sau khi đã rời khỏi mái trường. Điều quan trọng là học sinh không cần phải đạt được tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC để:

- học các khóa học HSC
- dự thi HSC
- nhận được kết quả HSC
- nhận được Xếp Hạng Thu nhận vào Đại Học tại Úc (ATAR)
- nhận được Bảng Thành tích Học tập (Record of School Achievement).

Để biết thêm chi tiết

Để biết thêm chi tiết về tiêu chuẩn tối thiểu cho HSC và các bài thi trực tuyến, hãy truy cập:

<https://educationstandards.nsw.edu.au/HSCminimumstandard>